



**Kode der Ausschreibung
AOV/CA 030/2015**

**REINIGUNGSDIENST FÜR
DIE FREIE UNIVERSITÄT
BOZEN**

**Erkennungskode CIG:
LOS 1: 652990473E
LOS 2: 6529921546**

**Codice gara
AOV/CA 030/2015**

**SERVIZIO DI PULIZIA SERVIZIO DI PULIZIA
PER LA LIBERA UNIVERSITA' DI
BOLZANO**

**Codice CIG:
LOS 1: 652990473E
LOS 2: 6529921546**

Klarstellung 30

Bezüglich der obengenannten Ausschreibung wird angefragt, ob im Falle von Bietergemeinschaften, laut Teilnahmevoraussetzungen von Punkt d1), der spezifische Umsatz mit fünf Verträgen pro Unternehmen geleistet werden kann oder ob die fünf Verträge maximal für die gesamte Bietergemeinschaft gelten?

Chiarimento 30

Con riferimento alla gara in oggetto si chiede se in caso di RTI l'importo del fatturato specifico di cui al punto d1) può essere raggiunto tramite massimo cinque contratti per ditta oppure i cinque contratti sono il massimo che può produrre l'intero raggruppamento?

Antwort 30

Der spezifische Umsatz muss mit höchstens fünf Verträgen geleistet worden sein.

Im Falle von Bietergemeinschaften, muss das federführende Unternehmen mindestens 40% des Umsatzes mit einem Vertrag erreichen und die mitbietenden Unternehmen mindestens 10% des Umsatzes mit einem Vertrag erreichen.

Auf jeden Fall müssen die Unternehmen 100% des angefragten Umsatzes mit maximal fünf Verträgen erreichen.

Risposta 30

Il fatturato specifico deve essere stato reso tramite massimo cinque contratti.

In caso di RTI la mandataria deve aver raggiunto almeno il 40% del fatturato specifico con un solo contratto e le mandanti almeno il 10% del fatturato specifico con un unico contratto.

In totale le imprese devono raggiungere il 100% dell'importo richiesto con un massimo di cinque contratti.
